Naudotojo vadovas

Džiovyklė

T14

TURINYS

SAUGOS INSTRUKCIJOS 2
SAUGOS INSTRUKCIJOS....2

TECHNINIAI DUOMENYS....9

ĮRENGIMAS....10
ATSKIRIŲ PRIETAISO DALIŲ APRAŠYMAS....10
ĮRENGIMAS.... 11

PRIETAISO NAUDOJIMAS 14
GREITA PRADŽIA 14
PRIEŠ KIEKVIENĄ DŽIOVINIMĄ 15
VALDYMO SKYDELIS 16
PASIRINKIMAI.... 17
EKRANAS....19
PROGRAMOS....20
DŽIOVINIMO PROGRAMŲ LENTELĖ 21
SĄNAUDOS DUOMENYS 22

PRIEŽIŪRA 23
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA....23
GEDIMŲ ŠALINIMAS....26
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS....28



Prieš naudodami perskaitykite visas instrukcijas ir paaiškinimus. Laikykitės instrukcijų.
Išsaugokite naudojimo instrukciją vėlesniam naudojimui.
Jei prietaisą perduodate arba atiduojate kitam savininkui, visada būtinai perduokite jam šią naudojimo instrukciją.



PAVOJUS

Šis simbolis rodo pavojų žmonių gyvybei ir sveikatai dėl ypač degių dujų.

Saugos instrukcijos

⚠ ĮSPĖJIMAS: GAISRO PAVOJUS!

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Kad išvengtumėte žalos gyvybei ar turtui, privalote laikytis saugos nurodymų.

Paskirtis prietaiso naudojimas

- Ši džiovyklė su šilumos siurbliu skirta įprastiems buitiniams skalbiniams, kurie buvo išskalbti vandenyje, džiovinti. Ji skirta tik asmeniniam naudojimui ir netinka komerciniam ar bendram naudojimui (t. y. kelioms šeimoms gyvenamajame name).

- Šį prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu ir gali sugadinti turtą ar net sužaloti asmenis.

- Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

Saugos instrukcijos

• Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti jungiamas prie elektros lizdo tik naudojant tinkamai įrengtą apsauginį laidininką. Prijungiant prietaisą prie elektros tinklo, įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra tinkama. Išsamesnės informacijos ieškokite prietaiso duomenų lentelėje.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus

• Prieš prijungdami džiovyklę, įsitikinkite, kad
Prijungimo parametrai, nurodyti ant tipo plokštelės (saugiklis, įtampa ir dažnis), atitinka elektros tinklą.
Kilus abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

• Šios džiovyklės elektrinis saugumas garantuojamas tik tada, kai ji tinkamai įžeminta. Būtina laikytis šio standartinio saugos reikalavimo.
Kilus abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad patikrintų jūsų namų elektros instaliaciją.
Gamintojas neatsako už nepakankamo įžeminimo pasekmes (pvz., elektros šoką).
• Netraukite maitinimo laido jėga. Verčiau traukite už kištuko.

• Nejunkite / neatjunkite maitinimo laido kištuko šlapiomis rankomis.
• Nelenkite, nesutraiškykite ir nepažeiskite maitinimo laido ar kištuko.
• Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

• Įspėjimas: Prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, arba jungti prie grandinės, kuri reguliariai įjungiama ir išjungiama.

• Nejunkite prietaiso prie elektros tinklo naudodami ilgintuvą, daugiakanalio adapterio ar panašų įtaisą.

• Kištukas visada turi būti pasiekiamas, kad džiovyklę būtų galima atjungti nuo elektros tinklo.
• Jei prietaiso temperatūra atrodo neįprastai aukšta, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros lizdo.

Sužalojimo rizika
• Prietaiso negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomų durų arba durų, kurių vyris yra priešingoje pusėje nei džiovyklės vyris, taip, kad būtų ribojamas visiškas džiovyklės durelių atidarymas.
• Neardykite ir nemontuokite džiovyklės be jokių instrukcijų ar priežiūros.
• Nestatykite šios džiovyklės ant skalbimo mašinos be tvirtinimo komplekto. (Norėdami statyti šią džiovyklę ant skalbimo mašinos, dalis įsigykite atskirai. Kad išvengtumėte pavojaus, montavimą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo.)
• Nesiremkite į atidarytas džiovyklės dureles.
• Kondensuotas vanduo nėra tinkamas gerti. Jo vartojimas gali sukelti sveikatos problemų žmonėms ir gyvūnams.

Žalos rizika

- Nedėkite į prietaisą daugiau skalbinių, nei nurodyta šiose naudojimo instrukcijose. Žr. atitinkamą naudojimo instrukcijos skyrių.

- Nenaudokite džiovyklės be filtro ant durelių.
- Nedžiovinkite drabužių prieš juos gręždami.
- Nelaikykite džiovyklės tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nemontuokite džiovyklės drėgnoje aplinkoje.
- Valymo ir priežiūros metu nepamirškite ištraukti elektros tinklo kištuką ir nepurkškite vandens tiesiai ant prietaiso.

- Įprasto naudojimo ar priežiūros metu prietaisas neturėtų apvirsti.

⚠ ĮSPĖJIMAS: GAISRO PAVOJUS!

Sprogimo ir gaisro pavojus

- Nedžiovinkite drabužių, suvilgytų degiomis medžiagomis, tokiomis kaip žibalas ar alkoholis. Priešingu atveju gali įvykti sprogimas.
- Prietaise yra aplinkai nekenksmingo, bet degaus šaltnešio R290. Laikykite jį atokiau nuo atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių.

- Džiovyklės negalima naudoti, jei drabužiams valyti buvo naudojamos pramoninės cheminės medžiagos.
- Nedžiovinkite džiovyklėje neišskalbtų drabužių.

• Drabužius, suteptus tokiomis medžiagomis kaip kepimo aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valikliai, terpentinas, vaškas ir vaško valikliai, prieš džiovinant džiovyklėje, reikia išskalbti karštame vandenyje su dideliu kiekiu skalbiklio.

• Džiovyklėje negalima džiovinti tokių daiktų kaip porolonas (latekso putplastis), dušo kepuraitės, vandeniui atsparūs audiniai, guminiai daiktai ir drabužiai ar pagalvės su porolono įdėklais.

• Audinių minkštikliai ar panašūs produktai turėtų būti naudojami pagal audinių minkštiklio naudojimo instrukcijoje pateiktas instrukcijas.

• Aliejumi užteršti daiktai gali savaime užsidegti, ypač veikiami šilumos šaltinių, pavyzdžiui, drabužių džiovyklėje.

Šie daiktai įkaista, sukeldami oksidacijos reakciją aliejuje. Oksidacijos metu susidaro šiluma. Jei šiluma negali išeiti, daiktai gali tiek įkaisti, kad užsidegs. Kraunant ar laikant aliejuje išmirkytus daiktus, šiluma gali neišeiti, todėl gali kilti gaisro pavojus.

• Išimkite iš kišenių visus daiktus, tokius kaip žiebtuvėliai ir degtukai.

• Jei džiovinti skalbinius, kuriuose yra augalinio arba kepimo aliejaus, arba skalbinius, užterštus plaukų priežiūros priemonėmis, būtina, pirmiausia juos reikia išskalbti karštame vandenyje su dideliu kiekiu skalbiklio. Tai sumažins, bet visiškai nepašalins rizikos.

• ĮSPĖJIMAS: Niekada neišjunkite prietaiso nepasibaigus džiovinimo ciklui, nebent visi skalbiniai būtų greitai išimti ir išsklaidyti, kad išsisklaidytų šiluma.

• Prietaiso angos neturi būti užblokuotos.
• Pūkų gaudyklę reikia dažnai valyti.
• Aplink džiovyklę neturėtų kauptis pūkeliai.
• ĮSPĖJIMAS: Laikykite prietaiso korpuse arba jo įmontuotoje konstrukcijoje esančias ventiliacijos angas švarias ir neužstojamas.
• ĮSPĖJIMAS: Nepažeiskite prietaiso šaldymo grandinės.

Vaikų saugumas
• Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jiems yra suteikiama priežiūra arba instruktažai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamos priežiūros.

• Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie Jie nežais su prietaisu.
• Vaikus iki 3 metų amžiaus reikia laikyti atokiau nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

• Po naudojimo visada uždarykite prietaiso dureles. Taip išvengsite pavojaus, kurį kelia:
1. Vaikai lipa ant džiovyklės, į ją lipa arba slepia joje daiktus.

2. Naminiai gyvūnai ar kiti smulkūs gyvūnai, kurie gali į jį įlipti.

Tinkamas šio prietaiso utilizavimas:



Šis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai perdirbkite jas, kad paskatintumėte tvarų medžiagų išteklių pakartotinį naudojimą.

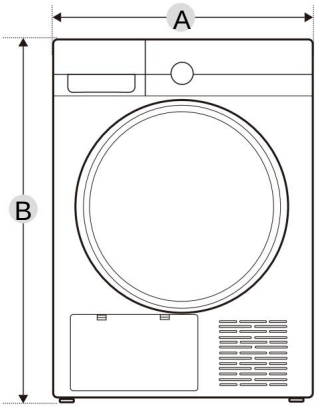
Skatinkite tvarų medžiagų pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrangą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote įrangą. Pardavėjas gali ją priimti aplinkai saugiam perdirbimui.

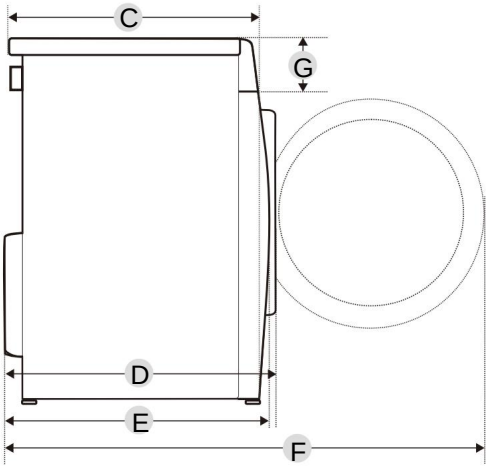
Išmeskite prietaisą pagal vietinius elektros ir elektronikos atliekų šalinimo reikalavimus.
Prietaise yra degių dujų (R290).
Dėl informacijos apie tinkamą prietaiso utilizavimą kreipkitės į savo vietos savivaldybę.

Pakuotės medžiagų išmetimas

- Pakuotė skirta apsaugoti prietaisą nuo pažeidimų transportavimo metu. Pakuotės medžiagos yra ekologiškos ir turėtų būti perdirbamos.

  Pakuočių perdirbimas gali sumažinti žaliavų sunaudojimą gamybos procese ir atliekų kiekį sąvartynuose.



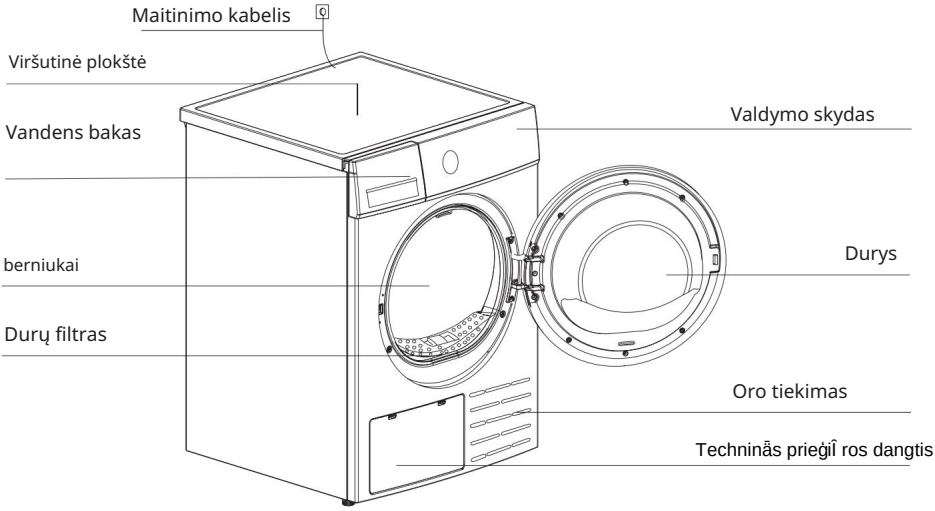


Modelis	T14
Elektros maitinimo šaltinis	220–240 V ~ 50 Hz
Nominali įėjimo galia	750 W
Nominali talpa	9,0 kg
Aušinimo terpė	R290
Svoris	48 kg
CO2e	0,00 t
Aplinkos temperatūra	+2 °C ~ +35 °C
Matmenys	
A	595 mm
B.	845 mm
C	575 mm
Etaloniniai matmenys	
D	675 mm
E	651 mm
F	1130 mm
G	130 mm

Pastaba!

- Nominali talpa yra didžiausias sausų skalbinių kiekis, išreikštas kilogramais, kurį galima džiovinti vienu metu. Įsitikinkite, kad į prietaisą įkrautų skalbinių kiekis neviršija nominalios talpos.

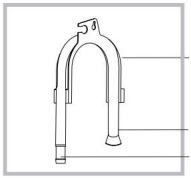
Atskirų prietaiso dalių aprašymas



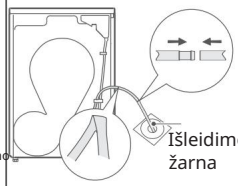
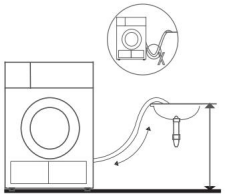
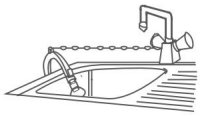
Pastaba: Jūsų įsigytas modelis gali skirtis nuo paveikslėlyje parodyto. Pirmenybė teikiama įsigytam produktui.

Priedai

Šios dalys yra pasirenkamos konkretiems modeliams.
Jei jūsų džiovyklė turi toliau nurodytas dalis, montuodami jas pagal toliau pateiktas instrukcijas mūvėkite pirštines.



Įrengimas

			
Patraukite viršų išleidimo žarna	Įkiškite išorinę išleidimo žarną į grindų kanalizaciją (būkite atsargūs, kad jos nesulenktumėte).	Įdėkite žarnos laikiklį į kriauklę ar kitą krioklė.	

Transportas

Prietaisą perkelkite atsargiai. Nelaikykite jo už jokių išsikišusių dalių.
Prietaiso durelių negalima naudoti kaip rankenos transportuojant. Jei prietaiso negalima transportuoti vertikaliai, jį galima pakreipti į dešinę mažiau nei 30° kampu.

Kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!
Netinkamas prietaiso naudojimas gali sukelti sužalojimą.
- Prietaisas yra labai sunkus. Niekada nejudinkite ir neneškite prietaiso patys, bet visada su kito žmogaus pagalba.
- Pašalinkite visas kliūtis transportavimo kelyje ir iš montavimo vietos, pvz., atidarykite duris ir perkelkite ant grindų gulinčius daiktus.
- Nenaudokite atidarytų prietaiso durelių kaip rankenos.
- Prieš naudodami prietaisą, nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nemontuokite ir nenaudokite pažeistos džiovyklės.
- Nemontuokite prietaiso patalpoje, kurioje yra šalčio pavojus. Esant maždaug nulio temperatūrai, džiovyklė gali neveikti tinkamai. Jei siurblyje ir žarnose susikondensavęs vanduo užšąla, kyla pavojus sugadinti prietaisą.

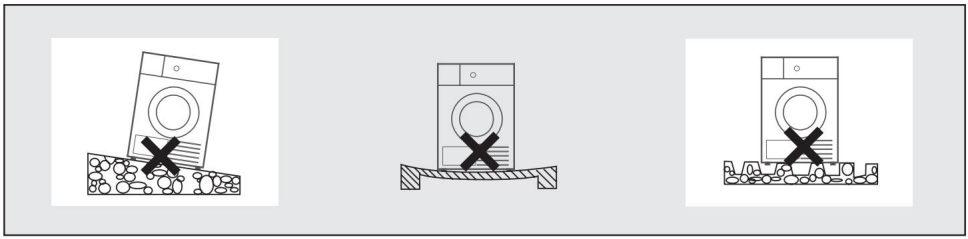
Montavimo padėtis

⚠ ĮSPĖJIMAS!
- Vaikai gali įsipainioti į pakavimo plėvelę arba praryti smulkias dalis ir užspringti. Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis.
- Prietaiso negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomų durų arba durų, kurių vyris yra priešingoje pusėje nei prietaiso durelių vyris, taip, kad būtų ribojamas visiškas prietaiso durelių atidarymas.

• Neribokite grindų ploto aukštais kilimais, mediniais briaunų ar panašių daiktų. Dėl to gali kauptis šiluma, kuri gali sutrikdyti prietaiso veikimą.

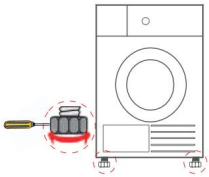
1. Jūsų patogumui rekomenduojama šį prietaisą pastatyti šalia skalbimo mąginos

2. Nestatykite šios džiovyklės ant skalbimo mašinos be tvirtinimo rinkinių. (Jei norite statyti šią džiovyklę ant skalbimo mašinos, dalis įsigykite atskirai. Kad išvengtumėte pavojaus, montavimą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo.)
3. Drabužių džiovyklė turi būti įrengta švarioje vietoje, kurioje nesikaupia nešvarumai priemaišų.
   Oras turi laisvai cirkuliuoti aplink prietaisą. Neuždenkite priekinės oro įleidimo angos ar oro įleidimo grotelių prietaiso gale.
4. Kad naudojimo metu vibracija ir triukšmas būtų kuo mažesni, prietaisą reikia pastatyti ant tvirto ir lygaus paviršiaus.
5. Niekada nenuimkite prietaiso kojelių.



Prietaiso išlyginimas

Pastatę džiovyklę į nuolatinę naudojimo vietą, gulsčiuku patikrinkite, ar ji visiškai lygi.
Jei ne, kojeles sureguliuokite rankiniu būdu arba įrankiu.



Maitinimo šaltinio prijungimas

1. Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka elektros specifikacijas prietaisai.
2. Nejunkite džiovyklės prie maitinimo lizdo, universalaus kištuko ar lizdo, nenaudokite kelių adapterių ar ilgintuvų.

Pastaba!

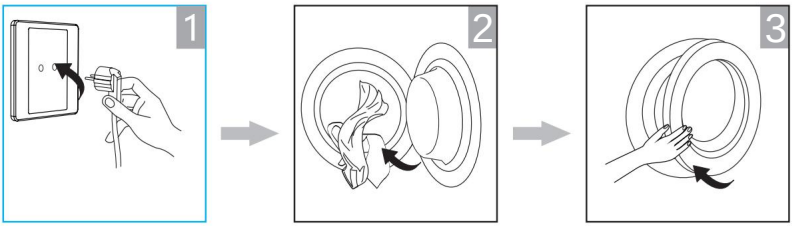
- Po transportavimo leiskite prietaisui pastovėti 2 valandas. Prieš pirmą kartą naudodami, minkštu skudurėliu išvalykite būgno vidų.
  1. Į būgną įdėkite kelis švarius skudurus.
  2. Prijunkite maitinimą ir paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti].
  3. Pasirinkite programą [Atnaujinimas] ir paspauskite mygtuką [Paleidimas/Pauzė].
  4. Baigę šią programą, išvalykite durelių filtrą, kaip nurodyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“ (žr. 23 psl.).
- Džiovinimo metu kompresorius ir vanduo skleis tam tikrą triukšmą, ir tai yra visiškai normalu. normalus.

Greita pradžia

Pastaba!

Prieš naudodami įsitikinkite, kad džiovyklė tinkamai sumontuota.

Prieš džiovinimą



prisijungti | užpildyti | uždarykite duris

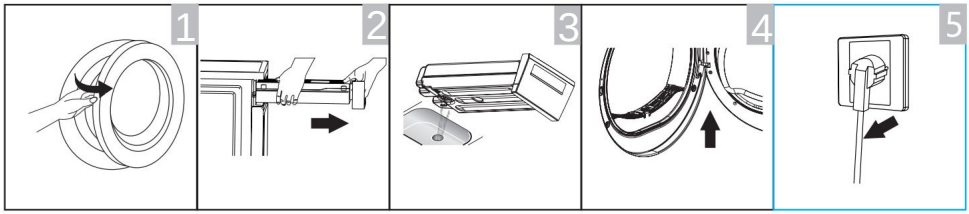
Džiovinimas



įjungti › pasirinkti programa › pasirinkite funkciją arba numatytąją reikšmę › pradėti

Po džiovinimo

Pasigirs pyptelėjimas ir ekrane pasirodys užrašas „End“.



atidarykite dureles ir išimkite skalbinius | ištraukite dėklą | išpilkite kondensuotą vandenį | išvalykite filtrą | išjunkite maitinimą

Pastaba!

- Jei naudojamas maitinimo lizdas su jungikliu, paspauskite jungiklį, kad tiesiogiai išjungtumėte maitinimą.

Prieš kiekvieną džiovinimą

1. Prieš džiovinimą skalbinius skalbimo mašinoje kruopščiai išgręžkite. Didelis greitis Gręžimas sutrumpina džiovinimo laiką ir taupo energiją.
2. Kad skalbiniai išdžiūtų tolygiai, surūšiuokite juos pagal audinių tipą ir pasirinkite tinkamą džiovinimo programą.
3. Prieš džiovinimą užsekite užtrauktukus, kabliukus ir kilpas, sagas, suriškite audinių juosteles ir kt.
4. Išimkite iš kišenių visus daiktus, tokius kaip žiebtuvėliai ir degtukai.
5. Išimkite lankelius iš liemenėlių arba prisiūkite juos.
6. Užsekite antklodžių ir pagalvių užvalkalus, kad smulkūs daiktai neįriedėtų į vidų.

7. Palikite striukes atsegtas ir atsegkite visus ilgus užtrauktukus, kad audiniai tolygiai išdžiūtų.
8. Nedžiovinkite drabužių labai ilgai, nes labai sausi drabužiai gali lengvai raukšlėtis.
9. Nedžiovinkite daiktų, kurių sudėtyje yra gumos ar panašių elastingų medžiagų.
10. Palaikykite švarą aplink džiovyklę. Anglies dulkės arba miltai gali sukelti sprogimą.

11. Kad nenusidegintumėte karštais garais arba perkaitusia džiovykle, prietaiso dureles atidarykite tik pasibaigus džiovyklės programai.
12. Išvalykite pūkelių filtrą ir ištuštinkite jį po kiekvieno naudojimo. vandens baką, kad nepailgėtų džiovinimo laikas ir nepadidėtų energijos sąnaudos.

13. Po cheminio valymo nedžiovinkite drabužių.

Sausų drabužių standartinis svoris (vieneto svoris)

	Megztinis (800 g mišinio)		Šiame (medvilnė 800 g)		Džinsai (800 g)
	Rankšluostis (medvilnė 900 g)		Viengulė paklodė (medvilnė 600 g)		Darbo drabužiai (1120 g)
	Pižama (200 g)		Marškiniai (medvilnė 300 g)		Marškinėliai (medvilnė 180 g)
	Apatiniai drabužiai (medvilnė 70 g)		Kojinės (mišraus pynimo) 50 g)		

Pastaba!

• Į prietaisą nedėkite daugiau skalbinių nei nurodytas kiekis.
• Nedžiovinkite vandeniu varvančių skalbinių. Tai gali sugadinti džiovyklę.

Džiovinkite tik tuos skalbinius, kurie tinkami džiovinti džiovyklėje. Laikykitės skalbinių priežiūros instrukcijų:

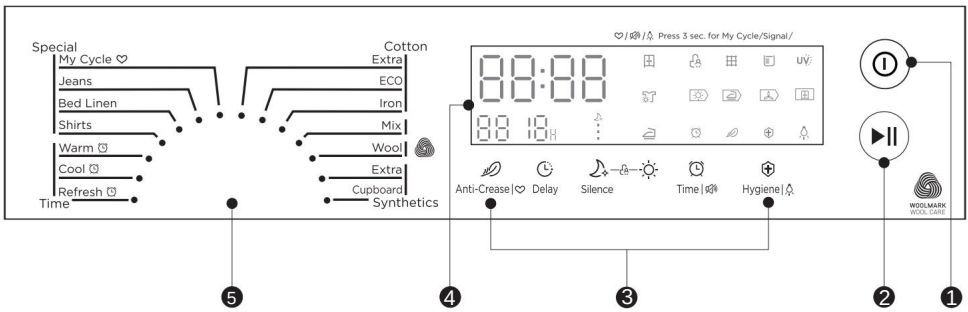
Tinka džiovinti džiovyklėje Įprastas

džiovinimo procesas: Džiovinti džiovyklėje galima esant įprastam skalbinių kiekiui ir 80 °C temperatūrai.

Švelnus džiovinimo procesas: Džiovinant džiovyklėje reikia būti ypač atsargiems. Pasirinkite švelnų procesą su sumažinta temperatūra.

Nedžiovinkite džiovyklėje: šie daiktai netinka džiovinti džiovyklėje.

Valdymo skydas



1 įjungimo / išjungimo mygtukas

Naudojamas prietaisui įjungti arba išjungti.

2 Mygtukas „Paleisti/pauzė“

Paspauskite mygtuką, kad paleistumėte arba pristabdytumėte džiovinimo ciklą.

3 Parinktys Šie

mygtukai naudojami papildomoms funkcijoms nustatyti.

4 Ekranas

Ekrane rodomi džiovyklės nustatymai, numatoma likusi programos trukmė ir būsenos pranešimai.

5 programos.

Galima pasirinkti skirtingas džiovinimo programas pagal naudotojo poreikius ir džiovinamų skalbinių tipą.

Parinktys

Anti-Crease	Nesiglamžantis Džiovinimo programos pabaigoje apsaugos nuo raukšlėjimosi laikas yra 60 minučių (numatytasis), 30 minučių arba 90 minučių (pasirinktinai). Ši funkcija apsaugo skalbinius nuo glamžymosi. Skalbinius galima išimti apsaugos nuo glamžymosi fazės metu. Išskyrus [Vėsinimas], [Vilna] ir [Atgaivinimas] programas, visos kitos programos turi šią funkciją.
Delay	Delay (atidėto paleidimo funkcija) Ši funkcija naudojama džiovinimo programos pradžiai atidėti iki 12 valandų. Kai prasidės programos atidėtas paleidimas, ekrane bus pradėtas atgalinis skaičiavimas ir mirksės atidėto paleidimo piktograma. 1. Sudėkite skalbinius ir įsitikinkite, kad prietaiso durelės uždarytos. 2. Paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti] ir programos parinkimo rankenėle pasirinkite norimą programą. 3. Paspauskite mygtuką [Atidėjimas]. 4. Pakartotinai spauskite mygtuką [Delay], kad pasirinktumėte norimą delsos laiką. 5. Paspaudus mygtuką [Paleisti/Pauzė], prietaisas persijungia į veikimo režimą. Džiovinimo procesas bus atliekamas automatiškai, praėjus atidėto paleidimo laikui. 6. Jei dar kartą paspausite mygtuką [Paleisti/Pauzė], atidėjimo funkcija pradžia pristabdyta. 7. Norėdami atšaukti „Atidėjimo“ funkciją, paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti].
Silence	Tyla (tylaus veikimo funkcija) Prietaiso būgno sukimosi greitis sumažinamas, kad sumažėtų prietaiso keliamas triukšmas, tačiau dėl to pailgėja džiovinimo laikas.
Dry Level	Sausumo lygis Norėdami nustatyti sausumo lygį, paspauskite mygtuką [Sausumo lygis]. skalbiniai. 1. Sausumo lygį galima nustatyti tik prieš pradedant programą. 2. Pakartotinai spauskite mygtuką [Sausumo lygis], kad sureguliuotumėte lygį. džiovinimas. 3. Visoms kitoms programoms, išskyrus [Vilna], [Šilti], [Vėsinti], [Atgaivinti], [Sausinimo lygis] galima nustatyti.
Time	Laikas Pasirinkus programą [Šildymas], [Vėsinimas] arba [Atnaujinimas], mygtuku [Laikas] galima nustatyti džiovinimo laiką 10 minučių intervalais.

Hygiene	Higiena (higienos funkcija) Pasirinkę programą, galite pasirinkti higienos funkciją pagal savo poreikius. Norėdami pasirinkti šią funkciją, paspauskite mygtuką [Higiena]. Norėdami atšaukti šią funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką. Pasirinkus [Higiena], džiovinimo metu pašalinamos bakterijos, todėl drabužiai tampa švaresni ir saugesni naudoti. Šią funkciją naudokite atsargiai skalbdami lengvus, plonus arba subtilius skalbinius.
Child Lock	Vaikų užraktas 1. Šis prietaisas turi specialią apsaugą nuo vaikų, kuri neleis vaikams neatsargiai spausti mygtukų ar atlikti netinkamų veiksmų. 2. Kai veikia džiovinimo programa, vienu metu 3 sekundes paspauskite mygtukus [Tyla] ir [Sausumo lygis], kad įjungtumėte apsaugos nuo vaikų funkciją. 3. Kai nustatyta apsaugos nuo vaikų funkcija, ekrane pasirodys apsaugos nuo vaikų piktograma ir visi mygtukai, išskyrus mygtuką [Įjungti/Išjungti], bus išjungti. 4. Norėdami išjungti vaikų apsaugos funkciją, vienu metu 3 sekundes paspauskite mygtukus [Tyla] ir [Sausumo lygis].
Lamp	Lempa (apšvietimas) Prietaiso būgno apšvietimas įsijungia praėjus 1 minutei po mygtuko paspaudimo arba 1 minutei po durelių atidarymo.
My Cykle	Mano ciklas Jis naudojamas norint apibrėžti ir išsaugoti mėgstamą programą, kurią dažnai naudojate. 1. Pasirinkite norimą programą ir kitas džiovinimo funkcijas. 2. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką [Sausumo lygis], kol pasigirs pyptelėjimas ir norima programa bus išsaugota. 3. Pasukite programos pasirinkimo rankenėlę į [Mano ciklas] padėtį. tada galite paleisti mėgstamą programą. Norėdami pakeisti [Mano ciklas] programos nustatymus, pakartokite (1) ir (2) veiksmus.
Signal	Signalas Šis mygtukas naudojamas pypsėjimo garsui įjungti arba išjungti. Pagal numatytuosius nustatymus pypsėjimas yra įjungtas. Kai įjungtas pyptelėjimas: 1. Prietaisas patvirtins funkcijos mygtuko paspaudimą garsu. 2. Jei programos pasirinkimo rankenėlė pasukama džiovyklės veikimo metu, garsinis signalas primins naudotojui, kad tai negaliojantis veiksmas. 3. Džiovinimo programai pasibaigus, pasigirs garsinis signalas.

Ekranas

	Atidėtas paleidimas
	Vaikų užraktas
	Likusio laiko indikatorius / klaidos pranešimas
	Programos etapo būsena (džiovinimas, lyginimo būsenos pasiekimas, atvėsinimas, laikymo būsenos pasiekimas)
	Filtro valymo priminimas
	Ištuštinkite vandens baką (įspėjimas)
	Sausumo lygis (labai sausas, tilpti į spintą, mažiau sausas)
	Apšvietimas
	Garso signalas
	Nesiglamžanti programa
	Mano programa
	Tylusis režimas
	Higiena
	Laikas
	UV



Šios skalbimo mašinos vilnos džiovinimo ciklas buvo išbandytas ir patvirtintas „The Woolmark Company“ skalbimo mašinoje skalbiamų vilnonių gaminių džiovinimui, jei gaminiai skalbiami ir džiovinami pagal drabužio etiketėje pateiktas ir šio prietaiso gamintojo pateiktas instrukcijas. M1716

Programos

Prieš įjungiant prietaisą
1. Įkiškite kištuką į elektros lizdą.
2. Skalbinius laisvai sudėkite į būgną.
3. Uždarykite prietaiso dureles. Būkite atsargūs, kad neprispaustumėte jokių daiktų.
4. Įjunkite prietaisą.

Programos parinkiklis
1. Kai užsidega LED ekranas, pasukite programos pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą programa.
2. Daugiau parinkčių rasite pasirinkę [Apsauga nuo glamžymosi], [Atidėjimas], [Tyla], [Sausumo lygis], [Apsauga nuo vaikų], [Laikas] arba [Higiena].
3. Paspauskite mygtuką [Paleisti/Pauzė].
4. Programai pasibaigus, paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti].

Programos paleidimas
Prasidėjus programai, būgnas pradės suktis. Ekrane užsidegs programos fazės šviesos diodas ir bus rodoma likusi programos trukmė.

Programos užbaigimas
1. Pasibaigus programai, būgnas nustoja suktis. Ekrane rodoma
2. Užsidegs „0:00“ ir atitinkamas LED indikatorius. Jei naudotojas neišims skalbinių, prietaisas paleis funkciją [Apsauga nuo glamžymosi]. (Žr. 16 psl.)
   Jei ekranas įjungtas, išėmę skalbinius, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą. Džiovinimas baigtas ir galite atjungti prietaisą nuo elektros tinklo.

3. Jei džiovinimo metu prietaisas netikėtai sustoja arba rodo klaidos kodą, vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „Trikčių šalinimas“ (žr. 27 psl.), kad išspręstumėte problemas.

Džiovinimo programų lentelė

Programa		Maks. apkrova	Naudojimas / Savybės	Atidėti. pradėti	Laikas
Medvilnė (Medvilnė)	Papildomas	9,0 kg	Visiškam vieno ar kelių sluoksnių medvilninių skalbinių džiovinimui prieš tiesioginį saugojimas.	ANO NE	
	EKO		Visiškam vieno ar kelių sluoksnių medvilninių skalbinių džiovinimui prieš tiesioginį dėvėti.		
	Geležis		Vieno sluoksnio medvilniniams skalbiniams, kurie išlieka drėgni lyginimui.		
Miğinys		3,5 kg	Mišriems audiniams iš medvilnės ir sintetikos.	ANO NE	
Sintetika (Sintetinis)	Papildomas	3,5 kg	Visiškam storų arba daugiasluoksnių sintetinių audinių džiovinimui.	ANO NE	
	Spintelė		Ploniems, nelyginamiems sintetiniams audiniams, pavyzdžiui, nesiglamžantiems marškiniams, vaikų drabužiams ar kojinėms, džiovinti.		
Vilna		1,0 kg	Skalbyklėje skalbiamiems vilnoniams drabužiams.	ANO NE	
Specialus (Specialus)	Mano ciklas	-	Nustatykite ir išsaugokite savo mėgstamiausią programą.	VĖL	-
	Džinsai	4,5 kg	Džinsams arba laisvalaikio drabužiams, kurie skalbimo mašinoje gręžiami dideliu greičiu, džiovinti.	ANO NE	
	Patalynė	4,5 kg	Patalynės, paklodžių ar kitų didelių daiktų džiovinimui.		
	Marškiniai	1,0 kg	Lengviems skalbiniams, pavyzdžiui, marškiniams ir palaidinėms, su apsauga nuo glamžymosi, kuri sumažina lyginimo pastangas. Lengviems skalbiniams, pavyzdžiui, marškiniams ir palaidinėms, su apsauga nuo glamžymosi, kuri sumažina lyginimo pastangas.		
Laikas	Šilta	-	Skirta atskiriems skalbiniams džiovinti arba daugiasluoksnių tekstilės gaminių, pasižyminčių skirtingomis džiovinimo savybėmis, pvz., striukių, pagalvių ar didelių skalbinių, džiovinimo procesui užbaigti. Min. 10 min. iki maks. 150 min. (10 minučių žingsniais).	ANO NE	
	Atvėdinti	-	Išvėdinti tekstilės gaminius be šildymo. (Mažiausiai 10 minučių žingsniai).		
	Atnaujinti	1,0 kg	Drabužių gaivumui arba kvapų šalinimui. Nuo 20 min. iki 180 min. (10 minučių intervalais).		

• Pastaba bandymų institutams:

1. ECO programa naudojama atitikčiai ES reglamentams 2533/2023 ir 2534/2023 dėl ekologinio projektavimo ir energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo įvertinti, matuojant pagal standartas EN 61121.
2. EKO programa tinka džiovinti įprastai drėgnus medvilninius skalbinius ir yra energiją taupanti programa medvilnei.

Suvartojimo duomenys 1

Modelis	Programa	Talpa	Galutinis drėgmės kiekis	Džiūvimo laikas [val.:min.]	Energijos suvartojimas	Sukimo greitis
T14	EKO	9,0 kg	0 %	3:20	1,59 kWh	1000 aps./min.
		4,5 kg	0 %	2:05	0,88 kWh	1000 aps./min.
	Medvilnė Extra (Papildoma medvilnė)	9,0 kg	-3 %	4:10	1,90 kWh	1000 aps./min.
		4,5 kg	-3 %	2:40	1,20 kWh	1000 aps./min.
	Medvilnės lygintuvas (Lyginimui skirta medvilnė)	9,0 kg	12 %	3:10	1,40 kWh	1000 aps./min.
		4,5 kg	12 %	1:50	0,85 kWh	1000 aps./min.
	Sintetika Papildomas (Papildoma sintetika)	3,5 kg	0 %	1:50	0,85 kWh	800 aps./min.
	Sintetika Spintelė (Sintetika, skirta laikyti spintoje)	3,5 kg	2 %	1:40	0,70 kWh	800 aps./min.
	Vilna	1,0 kg	6 %	3:00	1,80 kWh	/

* ECO programos, esant pilnai apkrovai, ore skleidžiamas triukšmas yra 65 dB.

Pastaba!

• Storus arba daugiasluoksnius tekstilės gaminius, pavyzdžiui, striukes, sunku išdžiovinti.
Todėl rekomenduojama pasirinkti programą „Cotton Extra“ arba naudoti funkciją „Dry Level“ (sausumo lygis).

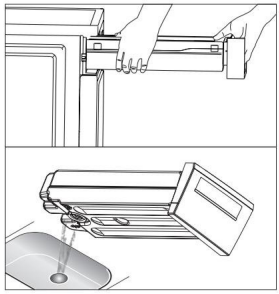
• Kadangi medžiaga nelygi, šiurkštūs ir daugiasluoksniai drabužiai džiovinami
Jei programa sudėtinga, geriau pasirinkti tinkamą džiovinimo programą su laiko apribojimais, kad drabužiai būtų visiškai išdžiovinti, jei kai kurios jų dalys programai pasibaigus vis dar drėgnos.

• Įjungus maksimalią buitinės džiovyklės talpą atitinkamoms programoms, sutaupysite energijos.

1 Visi duomenys išmatuoti pagal EN 61121 standartą.
Nurodytos vertės, išskyrus „Eco“ programą, yra tik orientacinės;

Faktinis suvartojimas gali skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių, priklausomai nuo skalbinių kiekio, audinio tipo, likusios drėgmės ir pasirinktų papildomų funkcijų.

Valymas ir priežiūra



Vandens bako ištuštinimas
1. Ištraukite vandens bakelį ir laikykite jį abiem rankomis.
2. Pakreipkite vandens baką ir išpilkite susikondensavusį vandenį. vanduo kriauklėje.
3. Įstatykite vandens baką į prietaisą.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

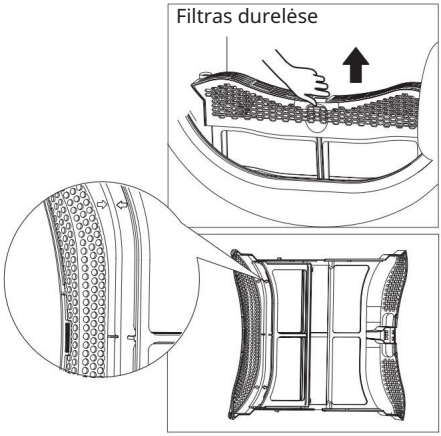
• Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite vandens bakelį. Kai vandens bakas visiškai prisipildo, programa pristabdoma ir užsidega piktograma „“. Bakui ištuštėjus, džiovyklę galima paleisti iš naujo paspaudus mygtuką [Paleisti/Pauzė].

• Negerkite kondensuoto vandens!

Filtrų valymas

Šios džiovyklės pagrindinis pūkelių filtras yra durelėse.

Nepamirškite išvalyti durelių filtro po kiekvieno ciklo, kad išvengtumėte padidėjusių energijos sąnaudų ir programos trukmės.



Pastaba!

• Norint lengvai uždaryti dvigubo sluoksnio filtrą, rodyklės abiejuose galuose turi būti sulygiuotos, o centrinis plyšys – su iškyša.

Durelių filtro valymas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Išimkite filtrą iš prietaiso durelių.
3. Atidarykite filtrą ir pašalinkite pūkus iš filtro tinklelio. Pūkelius galite pašalinti Galite naudoti dulkių siurblį arba valyti rankomis.
4. Sintetinius pluoštus išmeskite į šiukšliadėžę ir nemeskite jų į kanalizaciją, kad mikroplastikas nepatektų į vandens tiekimo sistemą.

Pastaba!

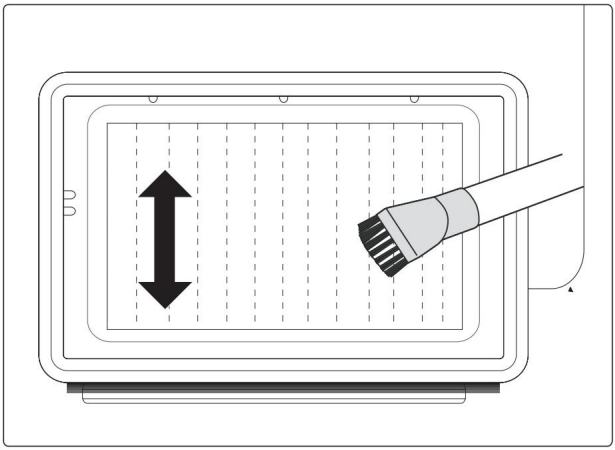
• Prieš įdėdami durelių filtrą, įsitikinkite, kad jis tinkamai orientuotas.

Šilumokaičio valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

• Nelieskite šilumokaičio rankomis, nes galite susižaloti.

• Kartą per mėnesį dulkių siurbliu su dulkių surinkimo antgaliu pašalinkite pūkus nuo šilumokaičio.
• Šilumokaitį valykite nenaudodami slėgio. Priešingu atveju galite pažeisti šilumokaitį. Jei aušinimo briaunos pažeistos arba sulenktos, prietaisas nedžiovins.



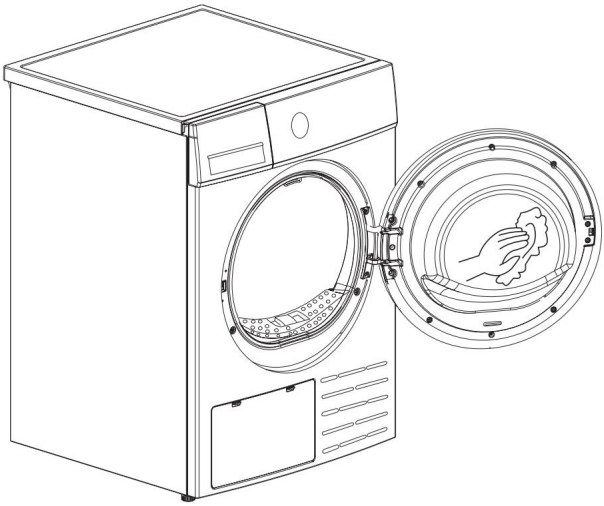
Pašalinių objektų pašalinimas

Jei po filtro skyriumi pateko pašalinių daiktų, išimkite filtrą, atidarykite šilumokaičio skyrių ir išimkite pašalinį daiktą. Kad nesusižeistumėte, nelieskite šilumokaičio plikomis rankomis.

Prietaiso valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS! •

Prieš valydami atjunkite maitinimo laidą! • Prietaisą
valykite drėgnu skudurėliu, sudrėkintu tik švariu vandeniu. • Nenaudokite tirpiklių, abrazyvinių valiklių, stiklo valiklių ar
Universalūs valikliai. Jie gali pažeisti plastikinius paviršius ir kitas prietaiso dalis. • Valydami mūvėkite
pirštines.



Po kiekvieno prietaiso naudojimo: •
Pasiruoškite drėgną šluostę, sudrėkintą švariu vandeniu. •
Išvalykite dureles, ypač vidinį stiklą. • Nuvalykite sandariklį
aplink durelių angą. • Išvalykite drėgmės jutiklį
prietaiso būgno viduje. • Išimkite filtrą, išvalykite sandariklį ir oro
srauto angas. • Prieš įjungdami džiovyklę, visas dalis nusausinkite minkštu
skudurėliu.

Trikčių šalinimas

Daugelį gedimų, kurie gali kilti kasdienio naudojimo metu, galima lengvai pašalinti, todėl sutaupysite laiko ir pinigų, nes nereikės kreiptis į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šios instrukcijos gali padėti jums rasti gedimo priežastį ir ją pašalinti.

Ekranas	Priežastis	Sprendimas
	Dėklas pilnas.	Išpilkite vandenį iš rezervuaro.
	Vandens siurblio gedimas arba vandens lygio jutiklio gedimas	Ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Jei iškyla ši problema, kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
„E33“	Temperatūros jutiklio klaida	
„E64“	Variklio ryšio klaida BLDC	
„E82“	Ryšio su spausdintine plokšte klaida	

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Savarankiškas remontas arba neprofesionalus remontas gali būti laikomas kelia pavojų saugumui ir gali būti prarasta garantija.
- Jei LED ekrane rodomas kitas raginimas ir prietaisas neveikia, atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Pastaba!

- Atsarginės dalys tiekiamos mažiausiai 10 metų nuo paskutinio gaminio išleidimo šiuo metu rinkoje esantis modelis.

Įgalioto techninės priežiūros centro kontaktinę informaciją rasite adresu www.lord.eu.

Atsargines dalis taip pat galima užsisakyti iš įgaliotojo aptarnavimo centro.

Pastaba!

Instrukcijos taip pat buvo prieinamos svetainėje www.lord.eu.

Problema	Sprendimas
• Ekranas neužsidegė.	• Patikrinkite, ar kištukas įkištas į elektros lizdą. • Patikrinkite, ar veikia maitinimo šaltinis. • Patikrinkite pasirinktą programą. • Paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti].
• Užsidega „"	• Patikrinkite vandens baką. Jei jis pilnas, išpilkite susikondensavusį vandenį ir iš naujo paleiskite prietaisą. • Jei bakas nėra pilnas, nedelsdami paleiskite prietaisą iš naujo. • Jei atlikus pirmuosius du veiksmus, piktograma „ vis dar šviečia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
• Užsidega „"	• Išvalykite pūkelių filtrą.
• Prietaisas neįsijungė.	• Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. • Įjunkite prietaisą. • Patikrinkite, ar prietaiso durelės uždarytos. • Patikrinkite, ar programa nustatyta. • Paspauskite mygtuką [Paleisti/Pauzė].
• Pasiektas džiovinimo lygis arba džiovinimo laikas buvo labai ilgas	• Išvalykite pūkelių filtrą ir keitiklį karštis. • Ištuštinkite vandens baką. • Patikrinkite išleidimo žarną. • Patikrinkite, ar tinkama įrengimo vieta. • Palaikykite oro įsiurbimo angą švarią. • Naudokite aukštesnį džiovinimo lygį, programą arba laiko programą.
• Girdimas dūzgimas.	• Veikia kompresorius. Šie garsai yra normalu ir nereiškia jokio gedimo.
• Džiovyklė yra gale programa išsijungia	• Prietaisas automatiškai išsijungia dėl energijos taupymas. Tai ne gedimas, o įprasta funkcija.

 ĮSPĖJIMAS!

Jei negalite patys išspręsti problemų ir jums reikia pagalbos:

• Paspauskite mygtuką [Įjungti/Išjungti].

• Atjunkite maitinimo laidą ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. centras.

Techninės specifikacijos

Modelis	T14
Matmenys (I x P x A)	675 x 595 x 845 (mm)
Aplinkos temperatūra	+2 °C ~ +35 °C
Nominali įėjimo galia	750 W
Nominali įtampa	220–240 V~
Nominalus dažnis	50 Hz
Aušinimo terpė	R290
Prietaiso svoris	48 kg
Nominali talpa	9,0 kg
GWP (visuotinio atšilimo potencialas)	3
CO2 ekvivalentas	0,00 t
Aušinimo skysčio kiekis	130 g

Pastaba!

- Nominali talpa – tai maksimalus skalbinių kiekis, kurį galima įdėti vienu metu. Įsitikinkite, kad džiovinamų drabužių kiekis prietaise neviršija vardinio pajėgumo.

- Nemontuokite džiovyklės patalpoje, kurioje yra šalčio pavojus. Esant temperatūrai apie Džiovyklė gali neveikti tinkamai, jei temperatūra yra žemiau nulio.
- Jei siurblyje, žarnose ir (arba) kondensato talpykloje užšąla kondensuotas vanduo, kyla pavojus sugadinti prietaisą.

Pastaba!

- QR kodas, esantis ant prietaiso pateiktos energijos etiketės, suteikia žiniatinklio nuorodą nuoroda į su prietaisu susijusią informaciją ES EPREL duomenų bazėje.

Įgalioto techninės priežiūros centro kontaktinę informaciją galite rasti svetainėje www.lord.eu.

Prieš kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, turėkite po ranka modelio identifikavimo etiketę ir serijos numerį.

Rekomenduojame prieš pastatant prietaisą naudojimo vietoje užsirašyti duomenis iš duomenų plokštelės šiame vadove, kad vėliau būtų lengviau juos rasti.

Visada nurodykite prietaiso modelį ir serijos numerį, nurodytus ant prietaiso paviršiaus esančios duomenų lentelės.

LORD Hausgeräte GmbH
Nymphenburger gatvė 4
80335 Miunchenas
Vokietija

info@lord.eu
www.lord.eu